



**¡NO LO DEJE PARA DESPUÉS!**

**Cronograma de vacunación de niños y adolescentes**

**DPH!**  
GEORGIA DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

# TODOS LOS NIÑOS TOTALMENTE VACUNADOS

DEBERÍAN ESTAR

## Qué

Las vacunas son maneras simples, fáciles y efectivas de protegerse contra enfermedades muy dañinas. Pueden entrenar al cuerpo a prevenir enfermedades incluso antes de que aparezcan. Sin vacunas, los niños el riesgo de contraer enfermedades graves y sufrir dolor, discapacidad e, incluso, morir por enfermedades como el sarampión y la tos ferina.

## Cuándo

Los niños comienzan a ser vacunados tan pronto nacen y deberían recibir su primera dosis de la mayoría de las vacunas durante los primeros dos años de vida. Pueden necesitar varias dosis de estas vacunas para mantener la protección.

## Dónde

Llame a su profesional médico o al departamento local de salud pública para programar las vacunas de su niño.

## Por qué

Al vacunar a su niño, lo ayudará a protegerse contra estas enfermedades dañinas:

- Hepatitis B
- Hepatitis A
- Difteria
- Tétano (trismo)
- Tos ferina (tos convulsiva)
- Enfermedad por H. influenza tipo b (Hib)
- Polio
- Sarampión
- Paperas
- Rubéola (sarampión alemán)
- Varicela zoster (varicela o lechicina)
- Enfermedad neumocócica
- Influenza (gripe o "flu")
- Enfermedad meningocócica
- Enfermedad del rotavirus
- Virus del papiloma humano (HPV)
- COVID-19
- Virus sincitial respiratorio (RSV)

## ¿Cómo pago por las vacunas?

Muchos planes de seguros médicos, incluidos Medicaid y PeachCare, cubren el costo de las vacunas. Si su plan de seguro médico no cubre las vacunas, pregúntele al profesional médico si su centro está inscrito en el Programa de Vacunas para Niños (VFC).



Siempre es mejor prevenir una enfermedad que tratarla cuando aparezca. La vacunación es un medio seguro, altamente efectivo y fácil para mantener sana a su familia.

El calendario recomendado de vacunación es el equilibrio perfecto entre cuándo es más probable que un niño esté expuesto a una enfermedad y cuándo será más efectiva la vacuna. Las guarderías infantiles, escuelas y universidades exigen que sus alumnos estén al día con sus vacunas



El VFC es un programa que recibe fondos federales y proporciona vacunas a los médicos locales y clínicas de salud pública para los niños que reúnen los requisitos.

## ¿Son seguras las vacunas?

Las vacunas son muy seguras. Estados Unidos cuenta con un sistema de seguridad de vacunas que garantiza que sean lo más seguras posible. Cada año, vacunamos a millones de niños.

## ¿Tienen efectos secundarios las vacunas?

Los efectos secundarios comunes pueden incluir fiebre baja, enrojecimiento, sensibilidad al tacto e hinchazón en el sitio donde se puso la vacuna durante un día o dos. Estos efectos secundarios son leves y, a veces, ni siquiera aparecen. Si tiene alguna inquietud, hable con su profesional médico.

Si cree que su niño ha tenido un efecto secundario inusual o grave luego de una vacuna, contacte a su profesional médico para que se le haga de inmediato una evaluación y lo atiendan.

## ¿Pueden vacunar a mi niño aunque esté enfermo?

Una enfermedad leve no debería impedir que vacunen a su niño. Confírmelo con su profesional médico.

## ¿Dónde puedo conseguir el registro de vacunas de mi hijo?

El Registro de Transacciones y Servicios de Inmunización de Georgia (GRITS) es un registro computarizado seguro que almacena información sobre las vacunas de los habitantes de Georgia de todas las edades. Contacte a su profesional médico o al Departamento de Salud Pública de Georgia para obtener una copia de la información de su niño.



# CONSIGA LA PROGRAMACIÓN

- Comience la vacunación de su niño a tiempo. La vacuna contra la Hepatitis B se puede administrar al nacer y otras vacunas se ponen a partir de las 6 semanas de edad.
- Nunca deje pasar la oportunidad de vacunar a su niño.
- Pídale a su médico o enfermera que revise, actualice y registre en el GRITS cada vacuna que le hayan puesto.
- Tenga un registro de las vacunas que le han puesto a su niño y llévelo cuando vaya donde su médico o a la clínica de salud pública.
- Si no tiene un registro, pídale a su médico que verifique el registro de GRITS.
- Anote la fecha en que su niño debe recibir la próxima vacuna y manténgase al día con la programación.
- Hable con su médico o enfermero sobre cada vacuna. No tema hacer preguntas.
- Asegúrese de revisar toda la información que reciba sobre las vacunas, antes de que vacunen a su niño.

CÓMO

# TRANQUILIZAR

# NIÑO

A SU



## **Manténgase calmado**

Su niño puede percibir si usted está nervioso o molesto.

## **Hable en voz baja**

Hable en un tono de voz bajo y relajante para tranquilizar a su niño.

## **Cargue o abrace a su niño**

Estar cerca de usted tranquilizará a su niño.

## **Mantenga ocupado a su niño**

Trate de distraerlo con otras cosas, como cantar o jugar a algo.

## **Tráigale un juguete**

Un juguete o algún objeto especial que traiga de casa puede ayudar a calmar a su niño.

## **Deje que su niño lllore**

Es una reacción normal.

## **Sea sincero**

No le diga a su niño que no le va a doler.

## Responsabilidades relacionadas a la vacunación

### ESFUERZOS COMPARTIDOS PARA VACUNAR A LOS NIÑOS

- Llevar a su niño al profesional médico para que le haga sus chequeos y le ponga las vacunas en los momentos recomendados
- Revisar toda la información sobre la vacuna, antes de que vacunen a su niño
- Conversar con su profesional médico sobre cualquier pregunta o inquietud que tenga sobre las vacunas
- Tener un registro personal de las vacunas de su niño y llevarlo a cada consulta con el profesional médico para que lo revise y actualice
- Anotar la fecha en que deben ponerle la próxima vacuna a su niño y manténgase al día con la programación
- Obtener de su médico profesional médico el certificado correspondiente para que su niño pueda asistir a la guardería infantil o la escuela
- Entregar una copia del certificado a cada institución a la que asista su niño

### MÉDICOS Y CLÍNICAS DE SALUD PÚBLICAS

- Conocer los requisitos legales actuales de asistencia y llenar el certificado de forma correcta
- Poner las vacunas según el Cronograma de vacunación recomendado para niños y adolescentes
- Notificar la aparición de cualquiera de las enfermedades que se enumeran en la "Lista de enfermedades de notificación obligatoria"
- Notificar al Sistema de Notificación de Efectos Adversos de Vacunas (VAERS) cualquier efecto adverso detectado después de haber puesto una vacuna

### GUARDERÍAS INFANTILES Y ESCUELAS

- Revisar los certificados para comprobar su validez, antes de aceptarlos
- Desarrollar un sistema de manejo de certificados de vacunación

- Tener certificados disponibles para ser inspeccionados y auditados por los funcionarios de salud
- Notificar la aparición de cualquiera de las enfermedades que se enumeran en la "Lista de enfermedades de notificación obligatoria"

## Asistencia a guarderías infantiles y escuelas Formularios requeridos

- El formulario de inmunización que necesita para que su niño pueda asistir a una guardería infantil o escuela de Georgia se titula "Certificado de Inmunización de Georgia, Formulario 3231". Para obtener el certificado, un médico de Georgia o una clínica de salud pública debe revisar el registro de inmunización de su niño.
- Cada institución a la cual asista su niño debe mantener en sus archivos una copia del certificado. Se aceptan fotocopias. Por ejemplo, si su niño que cursa segundo grado está inscrito en un programa extraescolar después de la escuela en un centro de cuidado infantil privado, la escuela puede tener el certificado original y el centro de cuidado infantil, una fotocopia.
- Para inscribir a su niño en una escuela de Georgia, también necesita el Formulario 3300, que es el "Certificado de evaluación de la audición, visión y salud dental", el certificado de nacimiento, la tarjeta del Seguro Social y el comprobante de residencia.

## Registro de transacciones y servicios de inmunización de Georgia

- El Registro de Transacciones y Servicios de Inmunización de Georgia (GRITS) es un registro computarizado seguro que almacena información sobre las vacunas puestas a los habitantes de Georgia de todas las edades. Los registros y formularios de vacunación se guardan en el GRITS para ayudar a las personas a llevar la cuenta de las vacunas que se han puesto y las que pueden necesitar.





# CONTACTÁCTENOS

GEORGIA IMMUNIZATION PROGRAM

**[dph.georgia.gov/immunizations](https://dph.georgia.gov/immunizations)**

